2024/2585

1.10.2024

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2024/2585

af 24. september 2024

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Specialudvalget om Koordinering af Sociale Sikringsordninger, som er nedsat ved handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side, for så vidt angår ændringen af visse bilag til protokollen om koordinering af sociale sikringsordninger

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 48 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side ([1]) (»handels- og samarbejdsaftalen«) blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse (EU) 2021/689 ([2]) og trådte i kraft den 1. maj 2021 efter at have fundet midlertidig anvendelse siden den 1. januar 2021.

(2) I henhold til handels- og samarbejdsaftalens artikel 778, stk. 1, udgør protokollerne og bilagene til aftalen en integreret del af aftalen. I overensstemmelse med handels- og samarbejdsaftalens artikel 783, stk. 3, skal parterne fra den dato, hvor aftalen anvendtes midlertidigt, fortolke henvisninger til dens ikrafttrædelsesdato som henvisninger til den dato, fra hvilken den anvendtes midlertidigt.

(3) I henhold til handels- og samarbejdsaftalens artikel 8, stk. 4, litra c), er Specialudvalget om Koordinering af de Sociale Sikringsordninger, som er nedsat ved aftalens artikel 8, stk. 1, litra p), (»Specialudvalget«) tillagt beføjelse til at vedtage afgørelser, herunder ændringer, og henstillinger vedrørende alle spørgsmål, som aftalen bestemmer. I henhold til artikel SSC.68 i handels- og samarbejdsaftalens protokol om koordinering af de sociale sikringsordninger (»protokollen«) kan Specialudvalget ændre bilagene og tillæggene til protokollen. I overensstemmelse med handels- og samarbejdsaftalens artikel 10, stk. 1, er afgørelser, der træffes af Specialudvalget, bindende for parterne.

(4) For så vidt som bilag SSC-1, SSC-3, SSC-4, SSC-5 og SSC-6 til protokollen afspejler medlemsstaternes og Det Forenede Kongeriges nationale lovgivning, bør disse ajourføres for at tage hensyn til ændringer i national lovgivning og for at afspejle visse valg, som medlemsstaterne eller Det Forenede Kongerige har truffet i forbindelse med nævnte protokols gennemførelse.

(5) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Specialudvalget om Koordinering af Sociale Sikringsordninger for så vidt angår ændringen af bilag SSC-1, SSC-3, SSC-4, SSC-5 og SSC-6 til protokollen, bør fastlægges, da den påtænkte afgørelse vil være bindende for Unionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Specialudvalget om Koordinering af Sociale Sikringsordninger, som er nedsat ved handels- og samarbejdsaftalens artikel 8, stk. 1, litra p), er fastsat i det udkast til Specialudvalgets afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

([1]) EUT L 149 af 30.4.2021, s. 10.
([2]) Rådets afgørelse (EU) 2021/689 af 29. april 2021 om indgåelse på Unionens vegne af handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side og af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om sikkerhedsprocedurer for udveksling og beskyttelse af klassificerede informationer (EUT L 149 af 30.4.2021, s. 2).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. september 2024.

På Rådets vegne

BÓKA J.

Formand

UDKAST til

AFGØRELSE NR. …/2024 VEDTAGET AF SPECIALUDVALGET OM KOORDINERING AF SOCIALE SIKRINGSORDNINGER, SOM ER NEDSAT VED ARTIKEL 8, STK. 1, LITRA P), I HANDELS- OG SAMARBEJDSAFTALEN MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG DET EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLESSKAB PÅ DEN ENE SIDE OG DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND PÅ DEN ANDEN SIDE,

af …

for så vidt angår ændringen af visse bilag til protokollen om koordinering af sociale sikringsordninger

SPECIALUDVALGET OM KOORDINERING AF SOCIALE SIKRINGSORDNINGER HAR —

under henvisning til handels- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side [1] (»handels- og samarbejdsaftalen«), særlig artikel SSC.68 i dens protokol om koordinering af sociale sikringsordninger, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel SSC.68 i handels- og samarbejdsaftalens protokol om koordinering af de sociale sikringsordninger (»protokollen«) kan Specialudvalget om Koordinering af Sociale Sikringsordninger (»Specialudvalget«) ændre bilagene og tillæggene til protokollen.

(2) For så vidt som bilag SSC-1, SSC-3, SSC-4, SSC-5 og SSC-6 afspejler medlemsstaternes og Det Forenede Kongeriges nationale lovgivning, bør disse ajourføres for at tage hensyn til ændringer i national lovgivning og for at afspejle visse valg, som medlemsstaterne eller Det Forenede Kongerige har truffet i forbindelse med protokollens gennemførelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag SSC-1 til protokollen foretages følgende ændringer:

1) Del 1 ændres således:

a) I afsnittet »i) DET FORENEDE KONGERIGE« tilføjes følgende litraer:

»j) Ydelse til børn med handicap, mobilitetsdel (The Disability Assistance for Children and Young People (Scotland) Regulations 2021 (SSI 2021/174))

k) Ydelse til voksne med handicap, mobilitetsdel (The Disability Assistance for Working Age People (Scotland) Regulations 2022 (SSI 2022/54)).«

b) Afsnit »ii) MEDLEMSSTATER« ændres som følger:

i) Underafsnittet »TYSKLAND« affattes således:

»b) Mindsteindkomstydelse, grundydelse for arbejdssøgende, jf. bind II i socialloven (Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts in der Grundsicherung für Arbeitssuchende (Bürgergeld) nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II)).«

ii) I underafsnittet »PORTUGAL« foretages følgende ændringer

— Litra b) affattes således:

»b) Ikkebidragspligtig enkepension (forordning nr. 52/81 af 11. november 1981 og forordning nr. 92/82 af 30. november 1982)«.

— Følgende litra tilføjes:

»d) Grunddelen i og supplementet til den sociale inklusionsydelse (lovdekret nr. 126-A/2017 af 6. oktober 2017, som ændret).«

[1] EUT L 149 af 30.4.2021, s. 10.

2) Del 2 ændres som følger:

a) I afsnittet »i) DET FORENEDE KONGERIGE« tilføjes følgende litraer:

»h) Støtteydelse til omsorgspersoner (Carer Support Payment) (Scotland) Regulations 2023 (SSI 2023/302))

i) Ydelse til børn med handicap, omsorgstilskud (The Disability Assistance for Children and Young People (Scotland) Regulations 2021 (SSI 2021/174))

j) Ydelse til voksne med handicap, daglig leveomkostningsdel (The Disability Assistance for Working Age People (Scotland) Regulations 2022 (SSI 2022/54)).«

b) Afsnittet »ii) MEDLEMSSTATER« ændres som følger:

i) I underafsnittet »BELGIEN« omnummereres litra aa)-ii) til za)-zi).

ii) I underafsnittet »KROATIEN« foretages følgende ændringer:

— Litra a) affattes således:

»a) Lov om social velfærd (Zakon o socijalnoj skrbi):

— Garanteret minimumsydelse (zajamčena minimalna naknada)

— Boligstøtte (naknada za troškove stanovanja)

— Bistand til sårbare energiforbrugere (naknada za ugroženog kupca energenata)

— Engangsudbetaling af bistandsydelse (jednokratna naknada)

— Ydelse til dækning af personlige behov (naknada za osobne potrebe)

— Uddannelsesstøtte til fuldtidsstudier (naknada za redovito studiranje)

— Tilskud til kostskoleomkostninger (plaćanje troškova smještaja u učeničkom domu)

— Personligt tillæg til personer med handicap (osobna invalidnina)

— Bistands- og plejeydelse (doplatak za pomoć i njegu)

— Status som forælder-omsorgsperson eller omsorgsperson (status roditelja njegovatelja ili status njegovatelja)«.

— Følgende litraer indsættes:

»aa) Lov om inklusionsydelse (Zakon o inkluzivnom dodatku):

— Inklusionsydelse til personer med handicap (inkluzivni dodatak)

ab) Arbejdsmarkedslov (Zakon o tržištu rada):

— Finansiel støtte til arbejdsløse med handicap (novčana pomoć za nezaposlene osobe s invaliditetom)«.

— Litra b) affattes således:

»b) Lov om familiepleje (Zakon o udomiteljstvu):

— Familieplejetillæg (opskrbnina)

— Ydelse til familiepleje (naknada za rad udomitelja)«.

iii) Underafsnittet »DANMARK« ændres som følger:

— Følgende litra indsættes:

»-a) Barnets lov, konsolideret:

— Dækning af nødvendige merudgifter ved forsørgelse i hjemmet af et barn eller en ung under 18 år med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller indgribende kronisk eller langvarig lidelse

— Personlig og praktisk hjælp og ledsagelse til børn med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne

— Dækning af tabt arbejdsfortjeneste til personer, der i hjemmet forsørger et barn eller en ung under 18 år med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller indgribende kronisk eller langvarig lidelse«.

— Litra a), b) og c) affattes således:

»a) Lov om social service, konsolideret:

— Personlig hjælp, omsorg og pleje til personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller særlige sociale problemer

— Ledsagelse til voksne med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne og støtte- og kontaktperson til bl.a. personer med særlige sociale problemer

— Dækning af nødvendige merudgifter ved den daglige livsførelse til voksne med varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne

— Hjælpemidler, støtte til køb af forbrugsgoder og hjælp til indretning af bolig for personer med varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne

— Ansættelse af en person med tilknytning til arbejdsmarkedet, der ønsker at passe nærtstående med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller indgribende kronisk eller langvarig, herunder uhelbredelig, lidelse i hjemmet

— Hjælp til sygeplejeartikler og lign.

— Plejevederlag til personer, som passer en nærtstående, der ønsker at dø i eget hjem

b) Lov om individuel boligstøtte, konsolideret

— Støtte til udgifter til bolig i private andelsboligforeninger, der er egnet for stærkt bevægelseshæmmede

c) Lov om almene bolig, konsolideret

— Adgang for handicappede til boligtyper omfattet af loven«.

iv) Underafsnittet »NEDERLANDENE« affattes således:

»NEDERLANDENE

Lov om social bistand 2015 (Wet maatschappelijke ondersteuning, WMO) af 9. juli 2014 og ungdomsloven 2015 (Jeugdwet) af 18. februar 2014.«

v) Underafsnittet »PORTUGAL« affattes således:

»PORTUGAL

Socialforsikring og garanti for tilstrækkelige midler

a) Lovdekret nr. 265/99 af 14. juli 1999 om tillæg til plejebehov af ubegrænset varighed (complemento por dependência).

b) Plejetilskud i henhold til den særlige beskyttelsesordning i tilfælde af handicap: lov nr. 90/2009 af 31. august 2009, som ændret (regime especial de proteção na invalidez).

Det sociale sikringssystem og det nationale sundhedsvæsen

c) Nationalt netværk for integreret længerevarende pleje: lovdekret nr. 101/06 af 6. juni 2006, som ændret (rede nacional de cuidados continuados integrados).

d) Integreret længerevarende mental sundhedspleje: lovdekret nr. 8/2010 af 28. januar 2010 om oprettelse af enheder og hold til integreret længerevarende mental sundhedspleje, som ændret (unidades e equipas de cuidados continuados integrados de saúde mental).

e) Pædiatrisk pleje (nationalt netværk for integreret længerevarende pleje): dekret nr. 343/2015 af 12. oktober 2015 om standarder for pædiatrisk pleje på hospital og ambulant inden for rammerne af det nationale netværk for integreret længerevarende pleje, som ændret (condições de instalação e funcionamento das unidades de internamento de cuidados integrados e de ambulatório pediátricas da Rede Nacional de Cuidados Continuados Integrados).

f) Uformel omsorgsperson (ydelse): lov nr. 100/2019 af 6. september 2019 om status som uformel omsorgsperson, som ændret ved lov nr. 20/2024 af 8. februar 2024 og forordning nr. 1/2022 af 10. januar 2022 (Estatuto do cuidador informal).«

Artikel 2

I bilag SSC-3 til protokollen foretages følgende ændringer:

1) Efter »RUMÆNIEN« indsættes »SLOVAKIET«.

2) Efter »SVERIGE« indsættes »DET FORENEDE KONGERIGE«.

Artikel 3

I bilag SSC-4 til protokollen foretages følgende ændringer:

1) Del 1, afsnittet »LITAUEN«, affattes således:

»LITAUEN

Alle ansøgninger om social enke- og enkemandspension beregnet på grundlag af enke- og enkemandspensionens grundbeløb (lov om sociale pensioner).«

2) Del 2, afsnittet »PORTUGAL«, affattes således:

»PORTUGAL

Supplerende pensioner, der bevilges i medfør af lovdekret nr. 26/2008 af 22. februar 2008, som ændret ved lovdekret nr. 9/2023 af 1. februar 2023 (offentlig kapitaliseringsordning).«

Artikel 4

I bilag SSC-5 til protokollen affattes del II, afsnittet »LITAUEN«, således:

»LITAUEN

a) Social invalidepension i henhold til lov om socialpensioner

b) Social enke- og enkemandspension samt børnepension beregnet på grundlag af afdødes invalidepension i henhold til lov om socialpensioner«.

Artikel 5

I bilag SSC-6 til protokollen foretages følgende ændringer:

1) I afsnittet »TYSKLAND« tilføjes følgende stykke:

»9. I de i artikel SSC.39 omhandlede tilfælde, til brug for fastlæggelsen af størrelsen af invaliditetsydelserne i henhold til tysk lov, finder bestemmelserne i protokollens kapitel 5 tilsvarende anvendelse.«

2) Følgende afsnit indsættes efter afsnittet »IRLAND«:

»LUXEMBOURG

I de i artikel SSC.39 omhandlede tilfælde, til brug for fastlæggelsen af størrelsen af invaliditetsydelserne i henhold til luxembourgsk lov, finder bestemmelserne i protokollens kapitel 5 tilsvarende anvendelse.«

3) Afsnittet »MALTA« affattes således:

»MALTA

1. Særlige bestemmelser for tjenestemænd

a) Ved anvendelsen af denne protokols artikel SSC.43 og SSC.55 behandles personer, der er ansat i henhold til lov om Maltas væbnede styrker (kapitel 220 i Maltas love), politiloven (kapitel 164 i Maltas love), fængselsloven (kapitel 260 i Maltas love) og lov om civilbeskyttelse (kapitel 411 i Maltas love) som tjenestemænd.

b) Pensioner, der udbetales i henhold til ovennævnte love og i henhold til pensionsbekendtgørelsen (kapitel 93 i Maltas love), anses ved anvendelsen af denne protokols artikel SSC.1, litra cc), for »særlige ordninger for tjenestemænd«.

2. I de i artikel SSC.39 omhandlede tilfælde, til brug for fastlæggelsen af størrelsen af invaliditetsydelserne i henhold til lov om social sikring (kapitel 318 i Maltas love), finder bestemmelserne i protokollens kapitel 5 tilsvarende anvendelse.«

4) Følgende afsnit indsættes efter afsnittet »NEDERLANDENE«:

»SLOVENIEN

I de i artikel SSC.39 omhandlede tilfælde finder til brug for fastlæggelsen af størrelsen af invaliditetsydelserne i henhold til slovensk lov bestemmelserne i protokollens kapitel 5 tilsvarende anvendelse.«

5) I afsnittet »SPANIEN« tilføjes følgende stykke:

»5. I de i artikel SSC.39 omhandlede tilfælde finder til brug for fastlæggelsen af størrelsen af invaliditetsydelserne i henhold til almindelig lov om socialforsikring (kongeligt lovdekret nr. 8/2015) og den konsoliderede tekst til lov om tjenestemandspensioner (Ley de Clases Pasivas) (kongeligt lovdekret nr. 670/1987) bestemmelserne i protokollens kapitel 5 tilsvarende anvendelse.«

Artikel 6

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen.

Udfærdiget i …, den …

På vegne af Specialudvalget om Koordinering af Sociale Sikringsordninger

Formændene